

Oerlikon Friction Systems (Germany) GmbH · Bremer Heerstraße 39 · D-28719 Bremen

DELIVERY NOTE

Page 1 / 2

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI)

No. / Date 6163798 / 13.06.2025
Your order 5500046279
Our Order No. 30001676 / 15.01.2025
Persons in charge
Technical Ralf Lassau
0421/63893-61
ralf.lassau@oerlikon.com
Business Kerstin Krebs
0421/63893-35
kerstin.krebs@oerlikon.com
Customer No. 4006652

Item	Description	Quantity	Unit	Weight	Unit
10	0550713100 Synchronring belegt mit EF8000 Index "C" Batch 0001142075 Batch 0001143272 Batch 0001143273 Batch 0001143274 Batch 0001143281 Batch 0001143282 Batch 0001143291 Batch 0001143292	8.064	PC		
	5014070301 KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 16 GIU 2025 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	1.008	PC	105,840	KG
		1.008	PC	105,840	KG
		1.008	PC	105,840	KG
		1.008	PC	105,840	KG
		1.008	PC	105,840	KG
		1.008	PC	105,840	KG
		1.008	PC	105,840	KG
		1.008	PC	105,840	KG
900026	400201 Inlay 18 Streifen Weiß TBA-501	448	PC	92,736	KG
900027	400211 Kunststoffpalette 800x600 klein	8	PC	74,400	KG
900028	400202 KLT (Label grau) TBA-550239	64	PC	106,240	KG
900029	400210 Deckel Abdeckung 810x610	8	PC	18,400	KG

Terms of Delivery: EXW Bremen
Freight : by carrier



Oerlikon Friction System
(Germany) GmbH
Bremer Heerstrasse 39
28719 Bremen Germany
Phone: +49 421 63893 0
Fax : +49 421 63893 19

e-mail:friction@oerlikon.com
www.oerlikon.com

Oerlikon Friction Systems (Germany) GmbH · Bremer Heerstraße 39 · D-28719 Bremen

Beleg-Nr. / Datum

6163798 / 13.06.2025

Seite

2 / 2

Packaging :

Total weight : 1.138,496 KG Number of packages: 8

Based on Oerlikon Metco Terms and Conditions of sale (www.oerlikon.com/metco)

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) OERLIKON FRICTION SYSTEMS GMBH BREMER HEERSTRASSE 39			MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę. This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)		
2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) MAGNA P.T S.P.A VIA DEI CICLAMINI			16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country) GD 1604H		
3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country) 700-76, MODUGNO, IT			17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country)		
4 Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date of taking over the goods (place, country, date) 28719, BREMEN, BURGDAHM, DE 13.06.25			18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations		
5 Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached					
6 Cechy i numer Kennzeichen und Nummern Marks and Nos	7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages 8 PAL 80x60x80	8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing	9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods	10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number	11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg 1120kg
12 Objętość w m³ Umfang m³ Volume in m³					
Klasa Klasse Class	Liczba Ziffer Number	Litera Buchstabe Letter	(ADR*)		
13 Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions			19 Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements		
14 Postanowienia odnośnie przewoźnego Frachtzahlungsanweisungen Instruction as to payment for carriage ☐ Przewoźne zapłacone / Frei / Carriage paid ☐ Przewoźne nie opłacone / Unfrei / Carriage forward			20 Do zapłaty Zu zahlen vom: To be paid by Przewoźne / Fracht / Carriage charges Bonifikaty / Ermässigungen / Reductions Saldo / Zuschläge / Balance Dopłaty / Nebengebühren / Supplm. / charges Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous + Razem / Gesamtsumme / Total to be paid		
21 Wystawiono w Ausgefertigt in Established in dnia am on 20 20 20			15 Zapłata / Rückerstattung / Cash on delivery KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 700-76 Modugno (BA) Miejscowość 16 GIU 2025 dnia am on 20 20 20 "Ricevuto con riserva di verifica di peso e quantità" Podpis i stempel odbiorcy Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of the consignee		
22 Oerlikon Friction Systems (Germany) GmbH Bremer Heerstr. 39 - 28719 Bremen Podpis i stempel nadawcy Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of the sender			23 BERTO SP. Z O.O. 45-806 Opole, ul. Wł. Komara 21 NIP: 7543265290, REGON: 385279535 KRS: 0000823158 Podpis i stempel przewoźnika Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier		